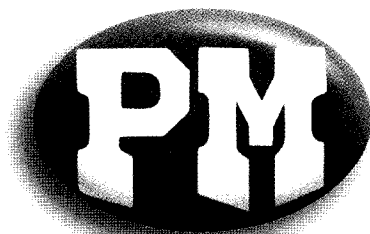


Since 1959



Cranes, in all the languages of the world

Serie 34 S



LA FORZA DELLA QUALITÀ THE POWER OF QUALITY
LA FORCE DE LA QUALITE DIE KRAFT DER QUALITÄT LA FUERZA DE LA CALIDAD

Le gru PM Serie 34 S, frutto di innovative tecniche di progettazione, consentono un ottimale rapporto di allestimento gru-veicolo.

PM Serie 34 S propone: modelli fino a 7 sfilì idraulici (sia in versione standard che LC), portata massima 35275 lbs, bracci stabilizzatori XL a 22'1".

Optional: antenne idrauliche (J), verricelli, tele e radiocomandi.

The crane PM Serie 34 S is the result of advanced design technics which allow to obtain an optimal ratio of crane installation/truck.

The PM Serie 34 S is available in 7 different versions of extension (either in standard configuration and in LC configuration), maximal lifting capacity of 35275 lbs, wider spread stabilizers of 22'1".

As option available also flying jibs, winches and radio remote controls.

Les grues PM série 34 S, réalisées à travers des nouveaux systèmes de projection, permettent un rapport idéal d'installation grue-véhicule.

La série 34 S propose: des versions jusqu'à 7 extensions hydrauliques (soit en version standard que en version LC), capacité de levage maxi 35275 lbs, bras stabilisateurs XL à 22'1".

En option: bras articulés hydrauliques (J), treuils, et radio commandes.

Die Krane der PM Serie 34 S sind das Ergebniss von innovativen technischen Entwicklung die es ermoeoglicht ein optimales Verhaeltniss zwischen Kranaufbau/LKW zu ermoeoglichen.

Die Krane der PM Serie 34 S sind verfuegbar in 7 verschiedenen Ausschueben (in Standard- oder LC-Ausfuehrung), maximale Hubkapazitaet von 35275 lbs, verbreitete Abstuetzung von 22'1". Als Zubehoer verfuegbar sind Zusatzgelenke, Seilwinden und Funkfernsteuerungen.

Las gruas PM Modelo 34 S, proyectadas utilizando innovadas técnicas, permiten una optima relación del montaje grúa - vehículo.

PM modelo 34 s ofrece: modelos hasta 7 salidas hidráulicas (sea en versión estándar sea LC), capacidad máxima 35275 lbs, brazos estabilizadores XL a 22'1".

Opciones: antenas hidráulicas (J), cabrestantes, radio mandos y mandos por cable.

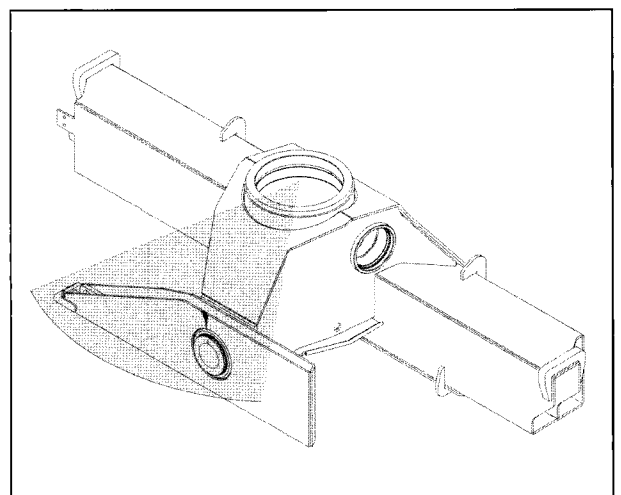
POSIZIONE DEL PUNTO MORTO DELLA ROTAZIONE (GRU STANDARD)

Position du point mort de rotation (grues standard)

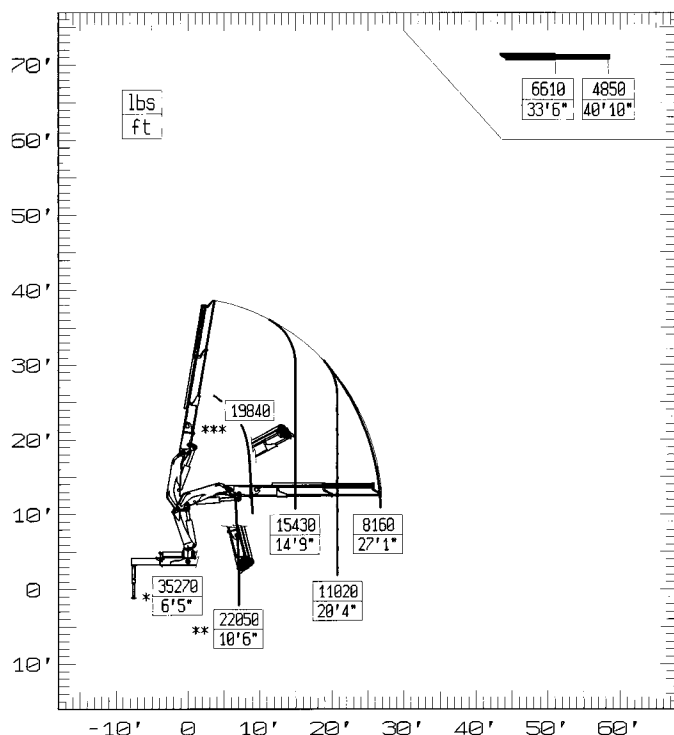
Slewing dead point position (standard cranes)

Schwenktotpunktstellung (standard krane)

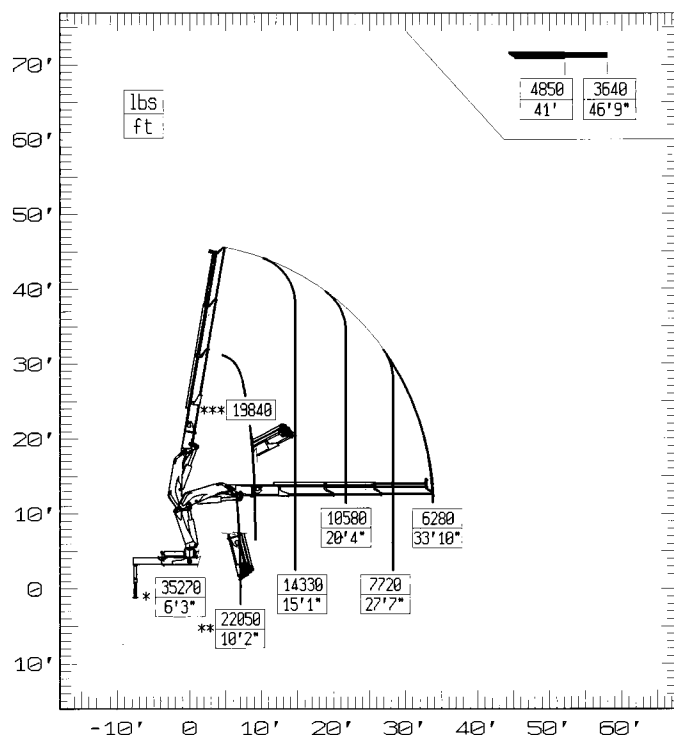
Lado de paro del sistema de giro de la grua (grua estandard)



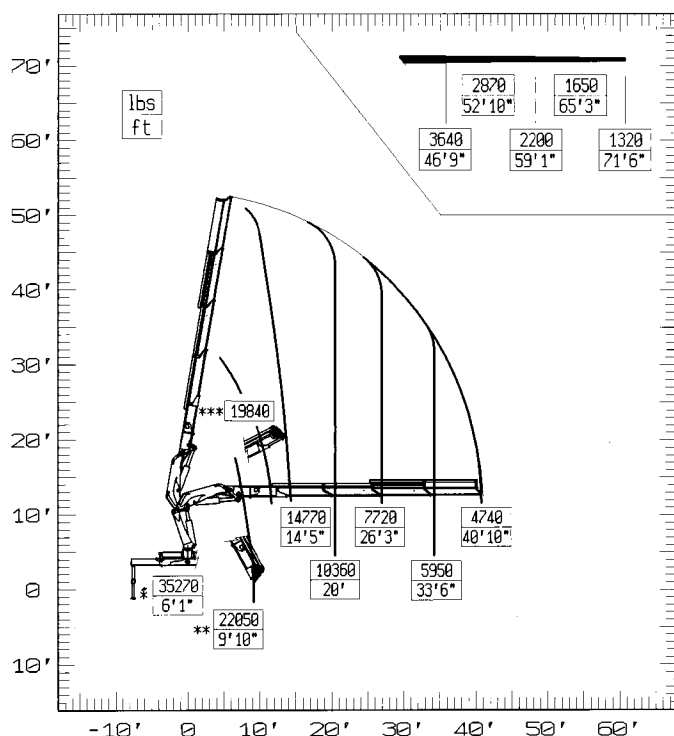
34022



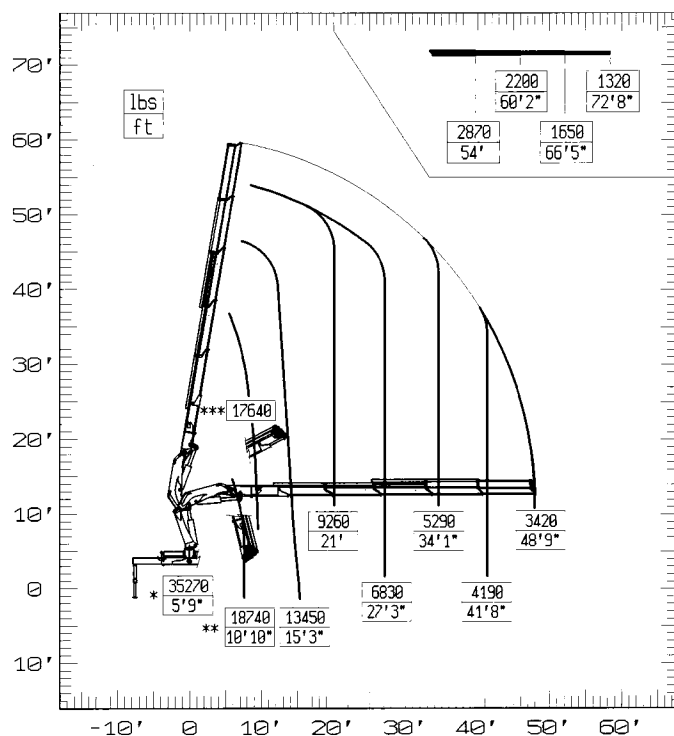
34023



34024



34025



* PORTATA MASSIMA
NOMINALE AL GANCIO FISSO
** PORTATA MASSIMA
AL GANCIO MOBILE
*** PORTATA MASSIMA
PASSANTE PER L'ORIZZONTALE

* MAX. NOMINAL CAPACITY
WITH FIXED HOOK
** MAX. CAPACITY WITH
MOBILE HOOK
*** MAX. CAPACITY FROM
HORIZONTAL TO VERTICAL

* CAPACITE MAXI NOMINALE
AU CROCHET FIXE
** CAPACITE MAXI NOMINALE
AU CROCHET MOBILE
*** CAPACITE MAXI PASSANT
PAR L'HORIZONTALE

* MAX. NENNTRAGKRAFT
AN DER INNEREN
HAKENBEFESTIGUNG
** MAX. TRAGKRAFT
*** MAX. TRAGKRAFT VON
HORIZONTAL BIS ZU VERTIKAL

* CAPACIDAD MÁXIMA EN EL
GANCHO FIJO
** CAPACIDAD MÁXIMA EN
EL GANCHO MÓVIL
*** CAPACIDAD MÁXIMA
EN POSICIÓN VERTICAL

N.B.: LE PRESTAZIONI INDICATE
SI OTTENGONO CON BRACCIO
PRINCIPALE A 15°

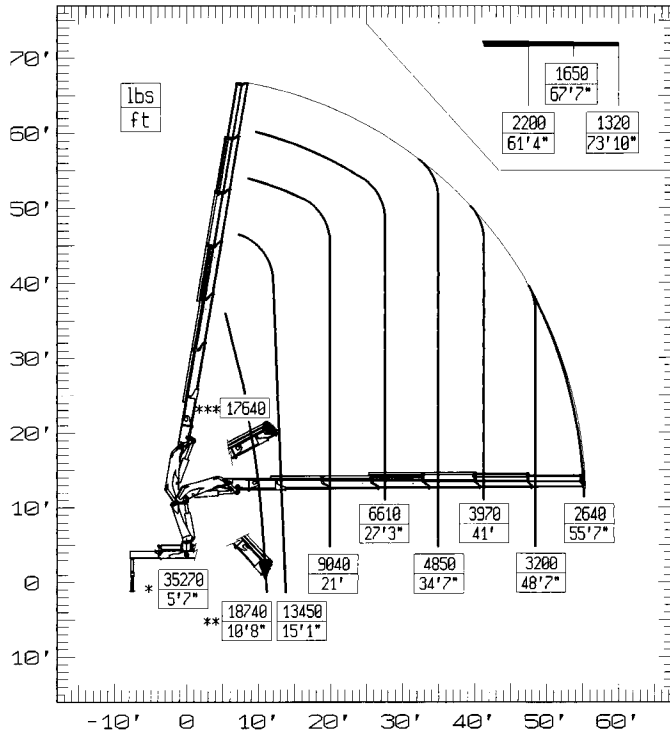
N.B.: THE STATED PERFORMANCES
CAN BE OBTAINED WITH 15°
INCLINATED MAIN BOOM

N.B.: LES PERFORMANCES
INDIQUEES S'OBTIENNENT AVEC
1ER BRAS INCLINÉ A 15°

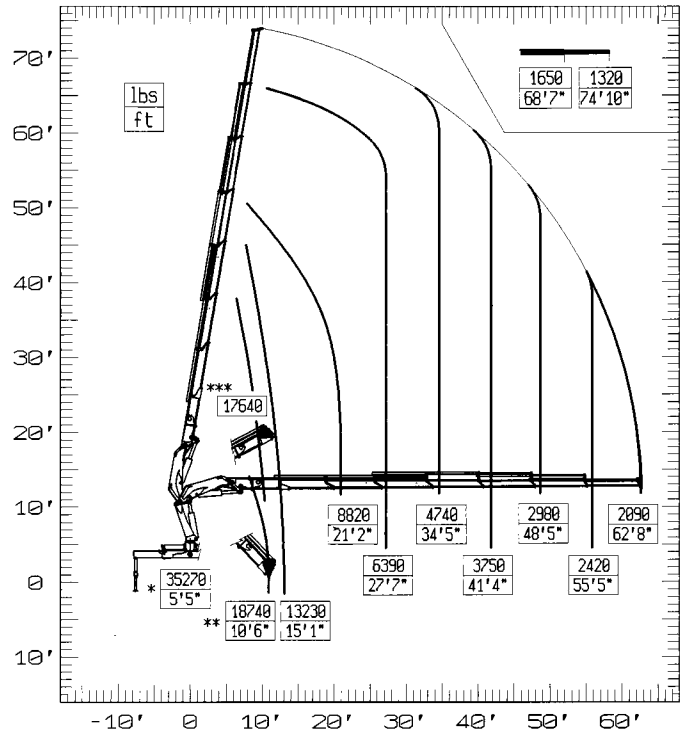
ANMERKUNG: DIE ANGEGEBENEN
LEISTUNGEN WERDEN MIT 15°
GENEIGTEM HUBBRAHMEN
ERREICHT

N.B.: LAS PRESTACIONES
INDICADAS SE OBTIENEN CON
AEL BRAZO ARTICULADO A 15°

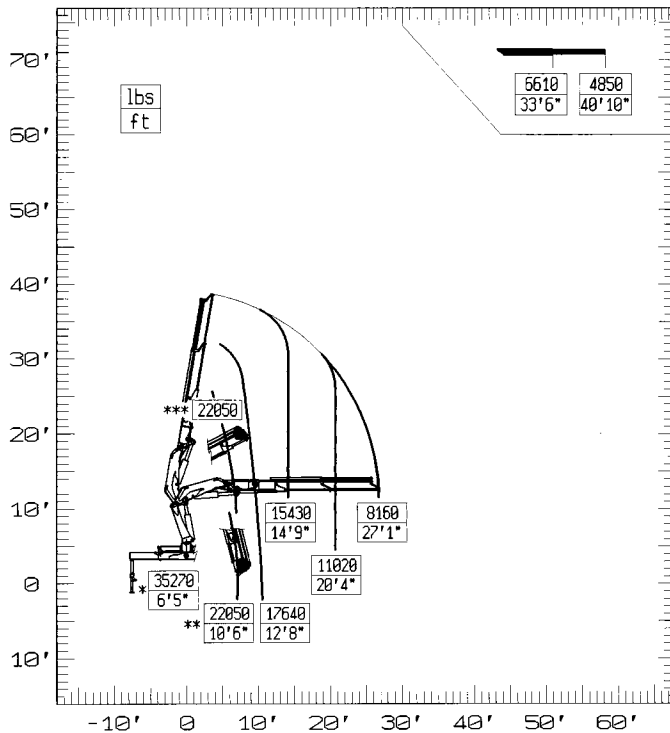
34026



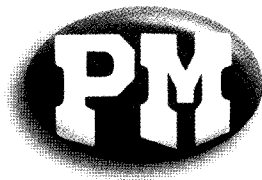
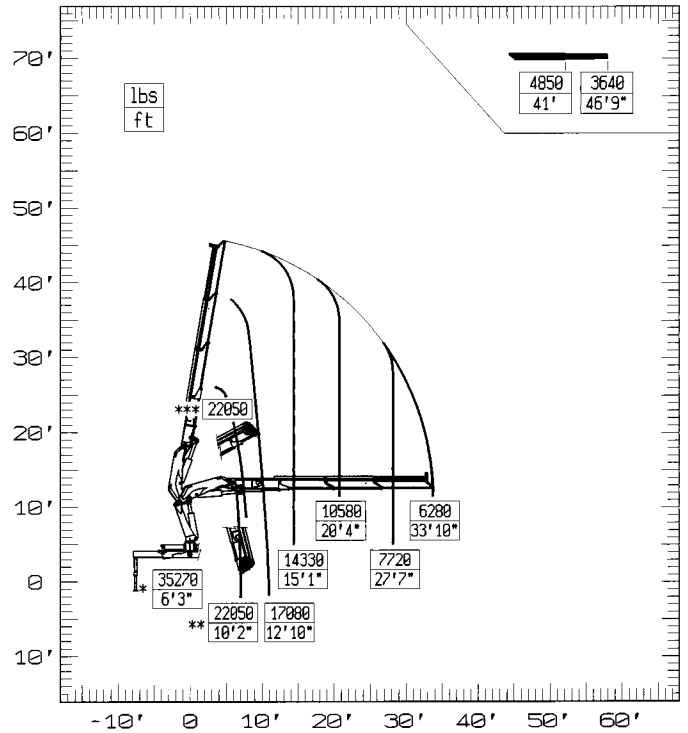
34027



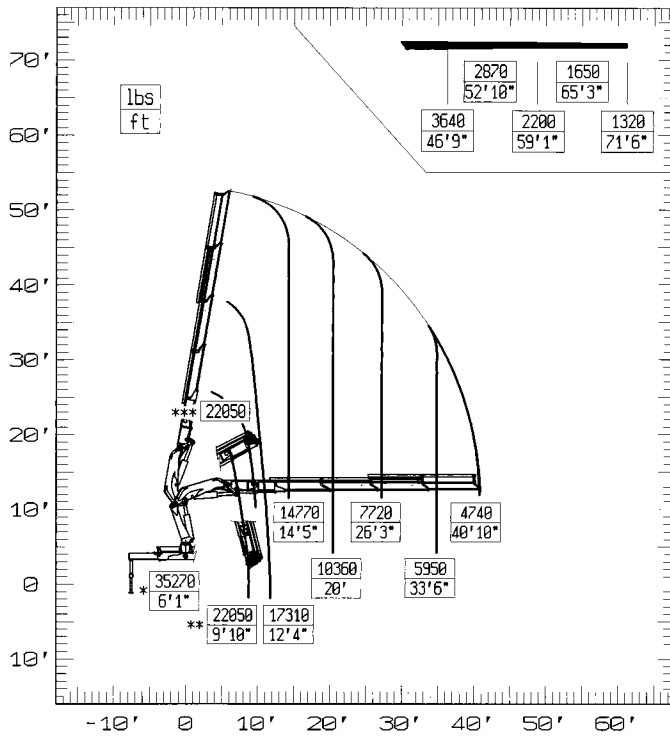
34022 LC



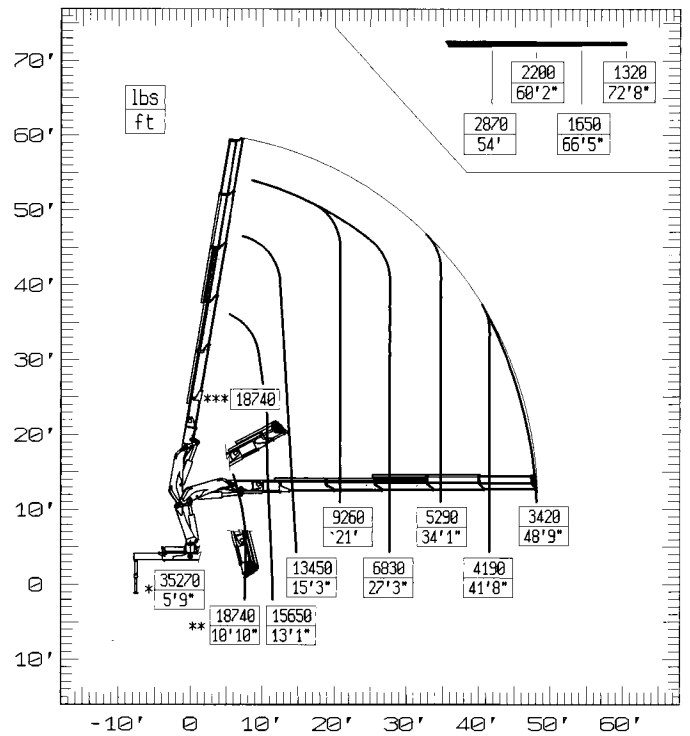
34023 LC



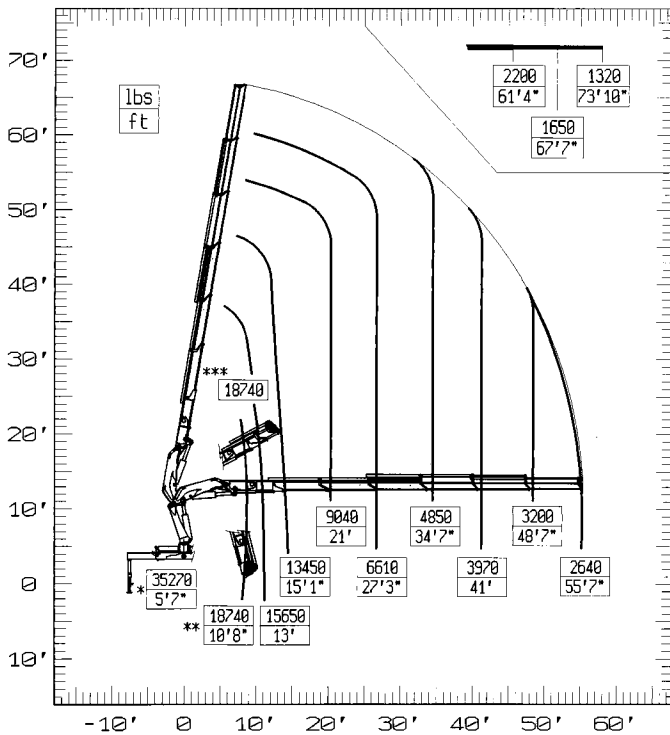
34024 LC



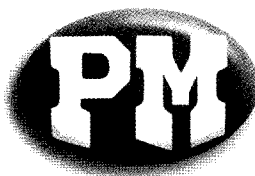
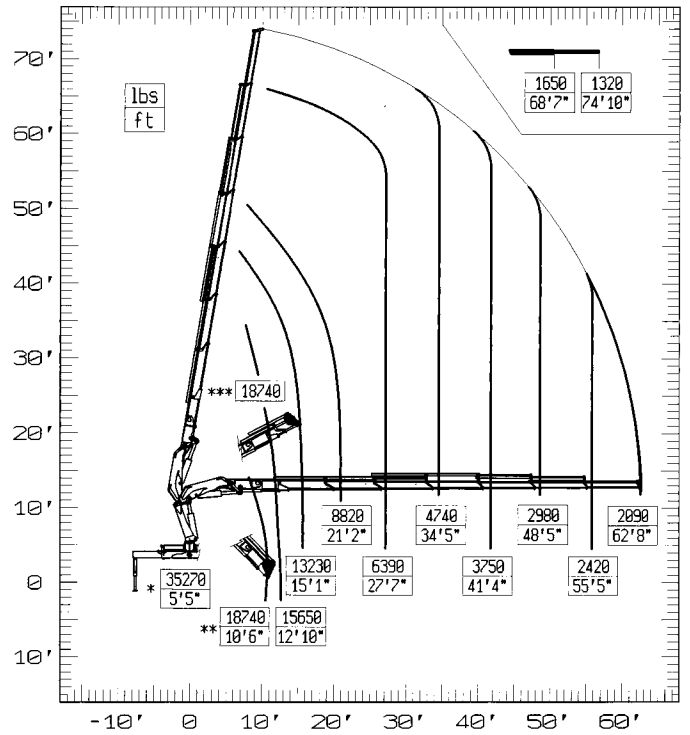
34025 LC



34026 LC

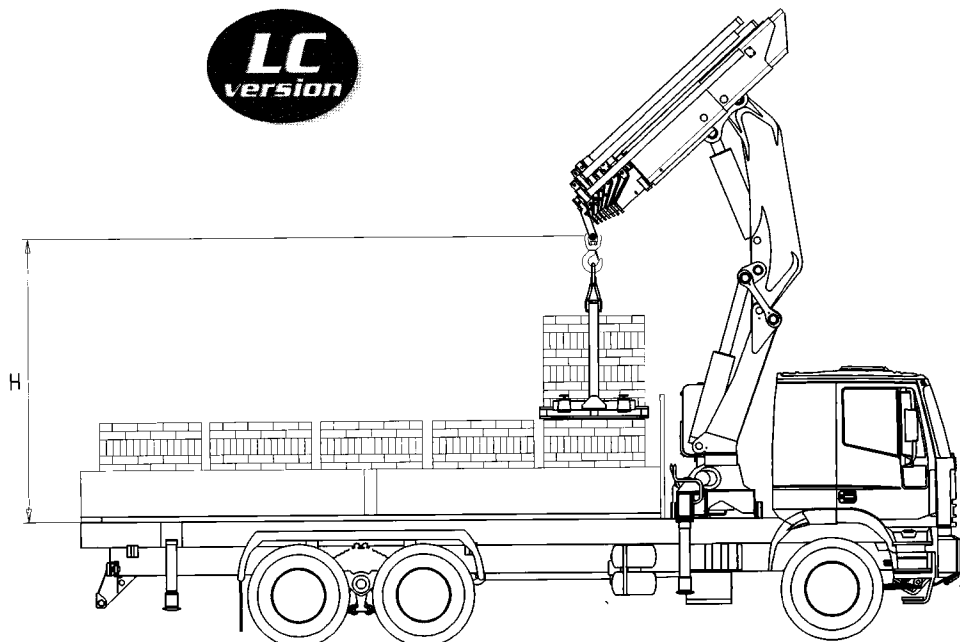


34027 LC





Mod.	H (ft)
34022 LC	11'7"
34023 LC	11'4"
34024 LC	11'1"
34025 LC	10'11"
34026 LC	10'9"
34027 LC	10'8"



Gru PM, versione LC, con primo braccio retraibile idraulicamente, agevola le movimentazioni ingombranti e gravose a corto raggio, ottimizzando anche le posizioni di carico sotto colonna.

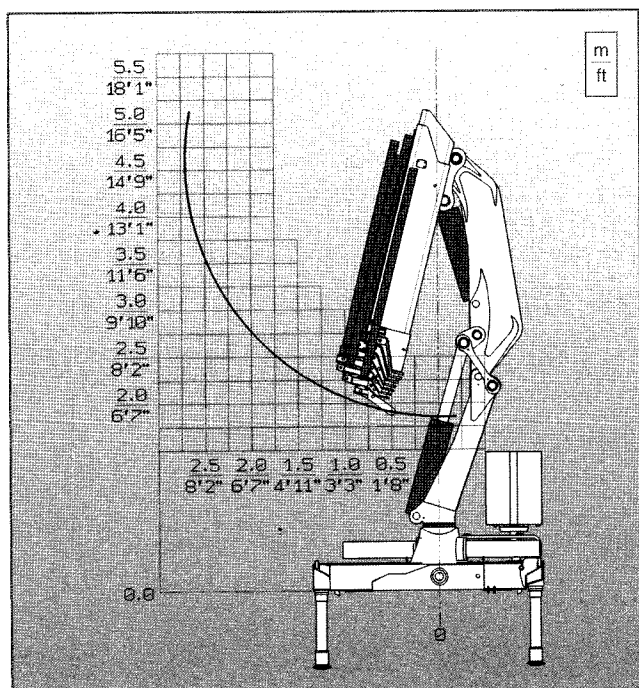
PM crane in LC version, with first hydraulic retractable boom, optimizes the load positioning close to the column, and makes easy the placement of heavy and bulky loads.

PM Ladekrane in CL Ausführung, der hydraulisch einfahrbare Erste Ausleger ermöglicht es sperrige Güter und große Lasten zu heben. Dies wird auch durch die hohe Hakenfreiheit ermöglicht.

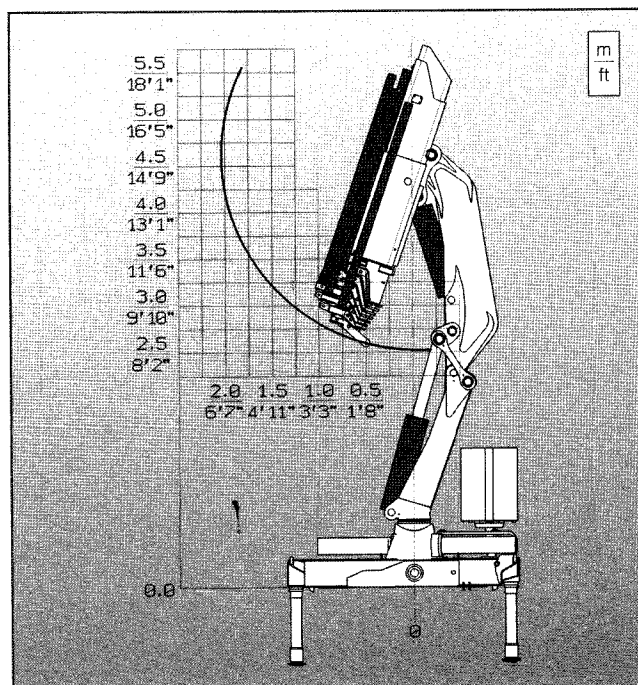
Grue PM, version LC, avec deuxième bras pouvant être raccourci hydrauliquement; cette caractéristique facilite le chargement de matériel lourd et encombrant en augmentant la hauteur disponible sous crochet et la capacité de soulèvement près de la colonne.

Grúas en versión LC, el primero brazo se recoge hidráulicamente, así que permite de elevar, mover y también colocar material pesado y de grande tamaño cerca de la columna.

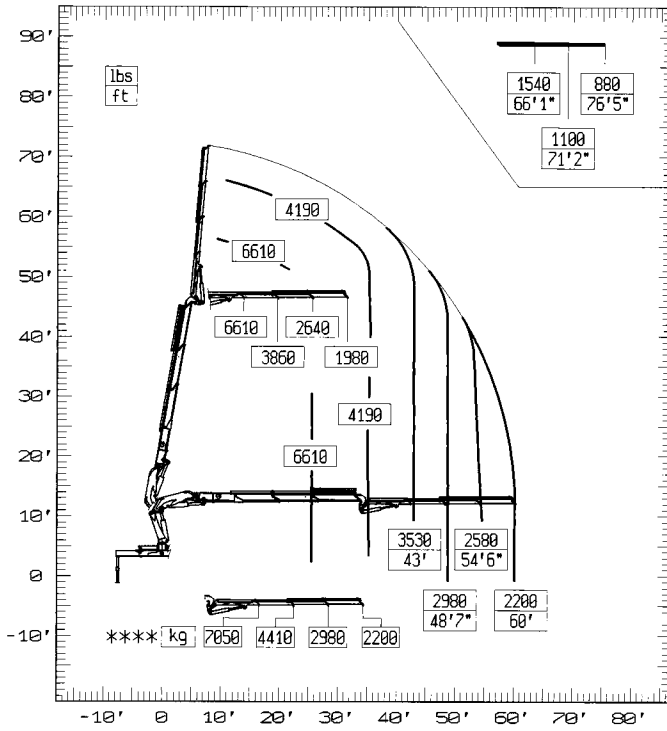
Serie 34



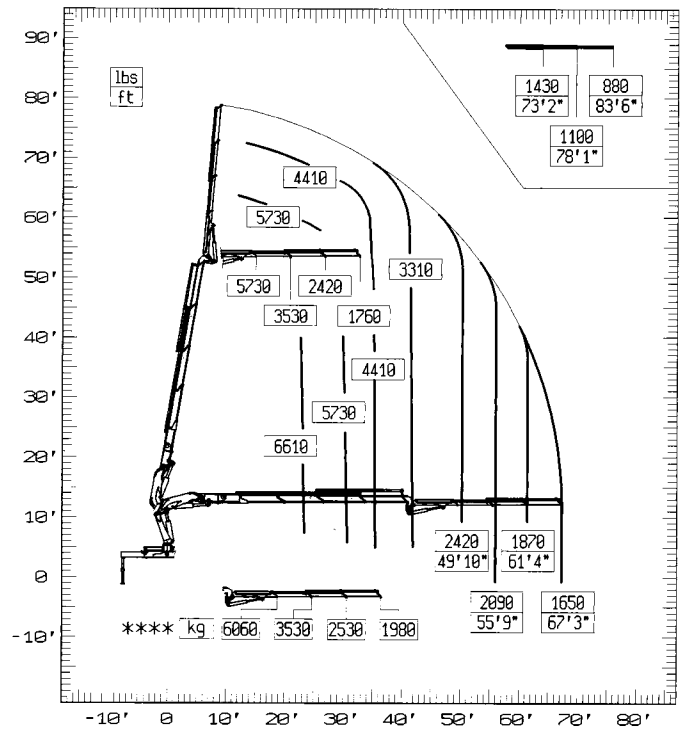
Serie 34 LC



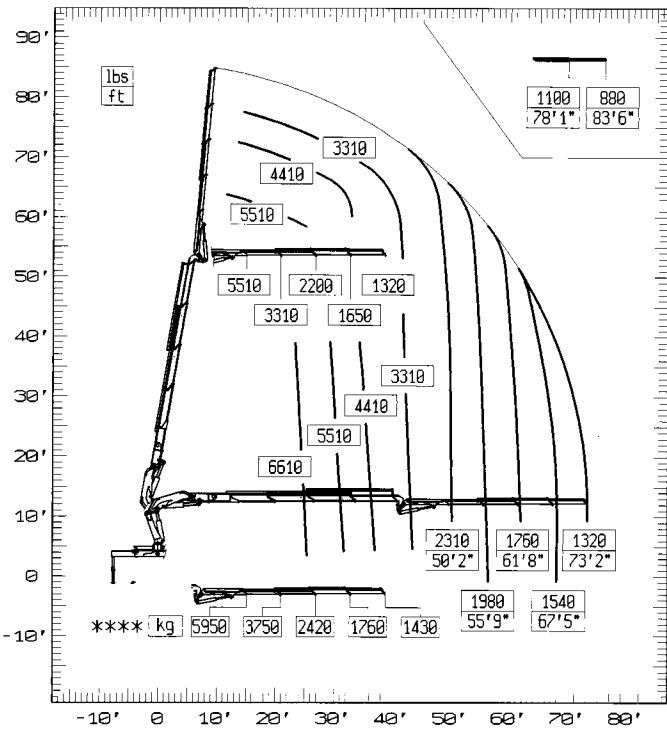
34023+J903



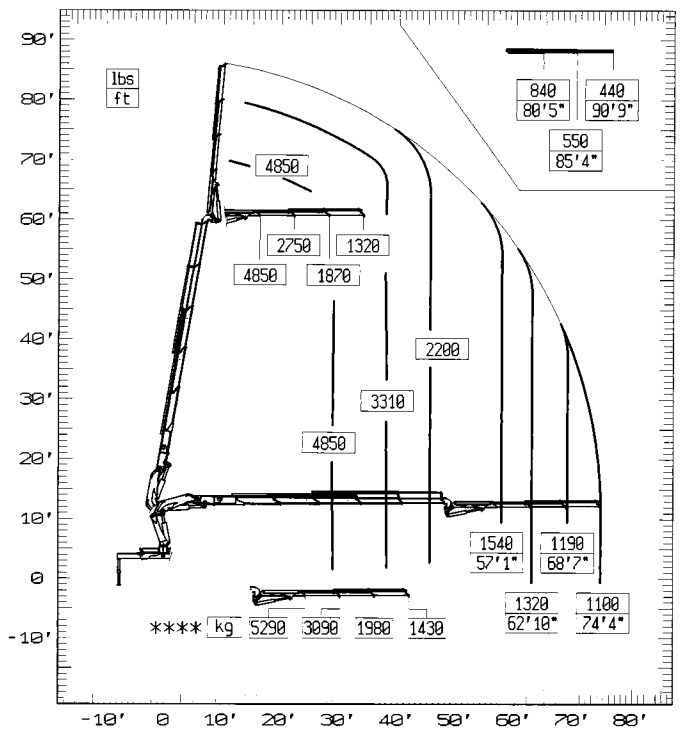
34024+J903



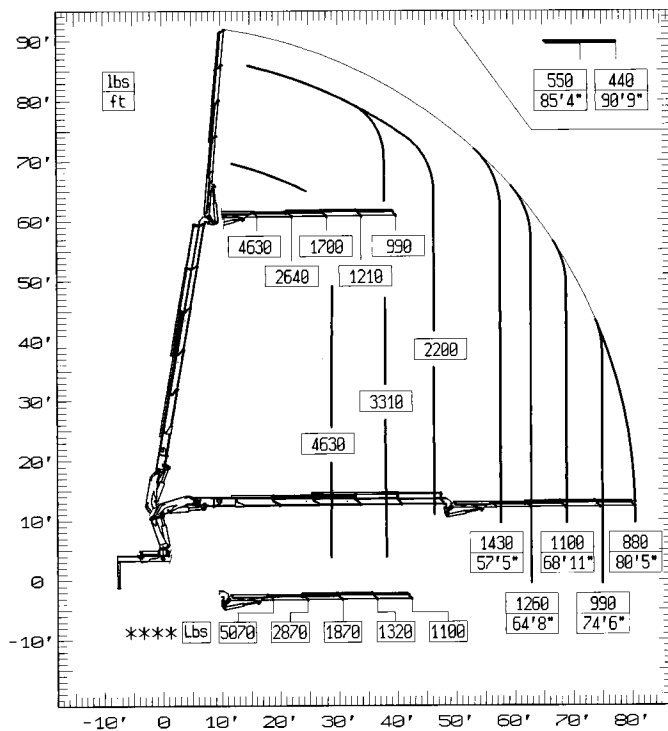
34024+J904



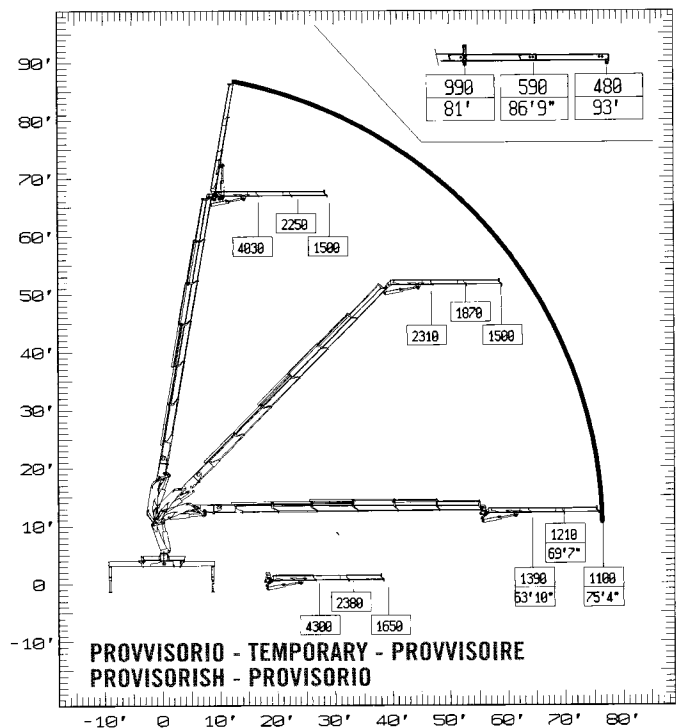
34025+J903



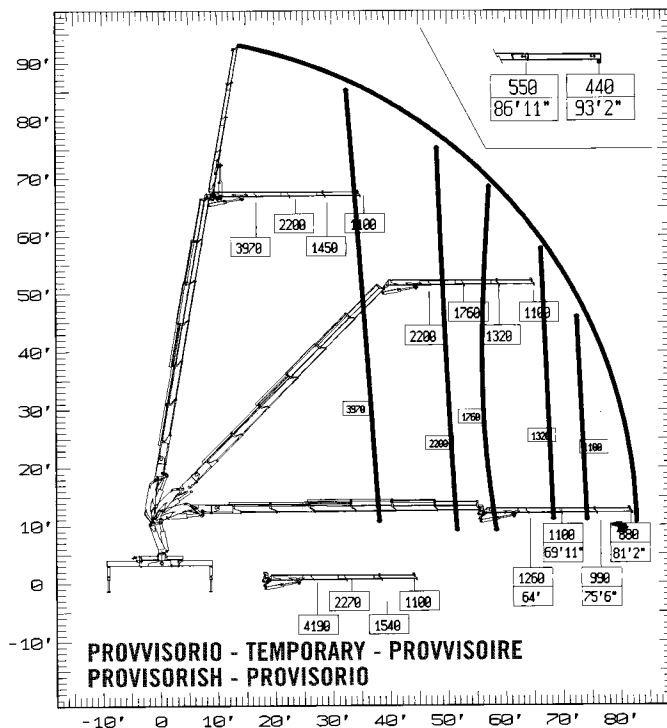
34025+J904



34026+J702



34026+J703

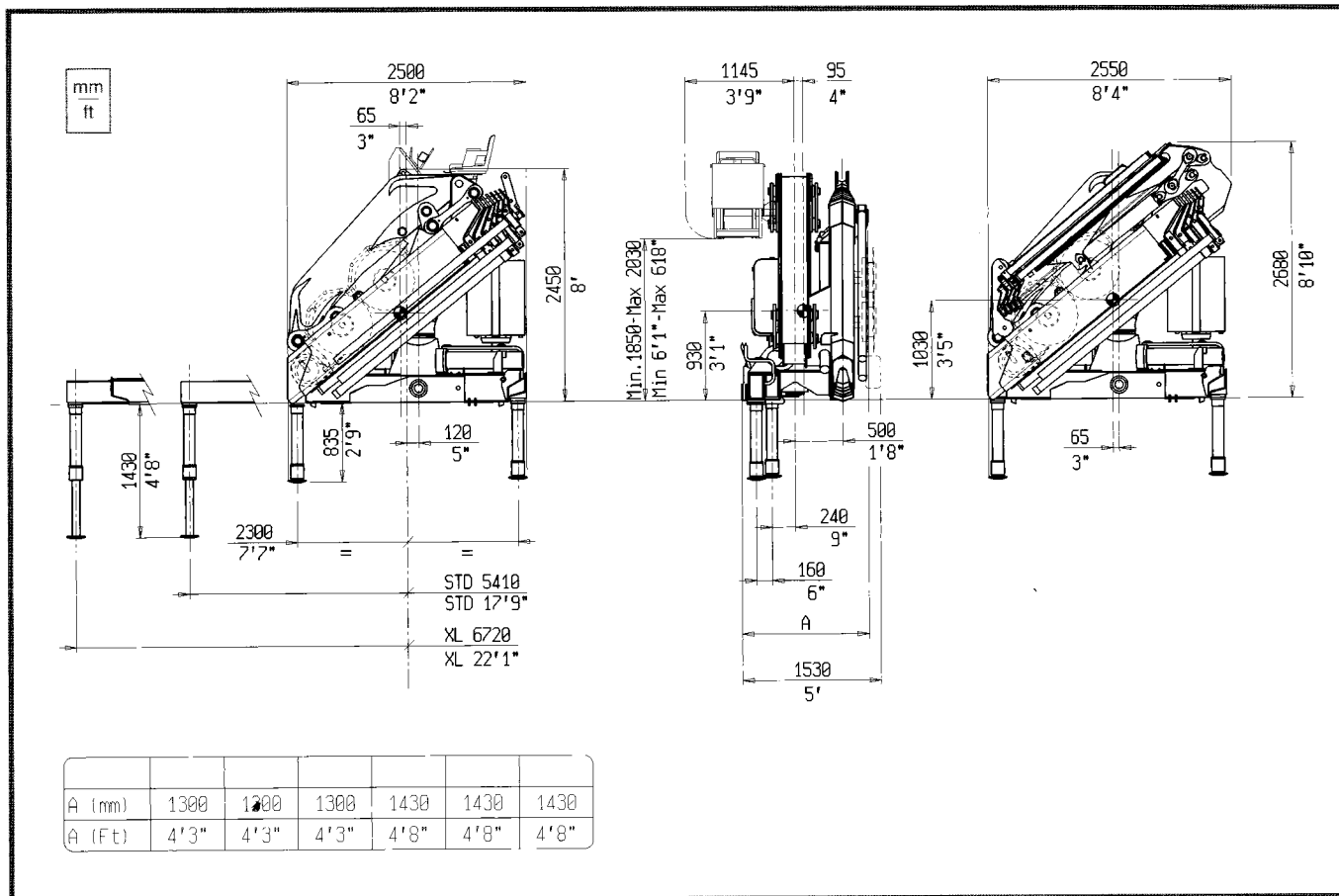


****PORTATE MASSIME DELL'ANTENNA IN ORIZZONTALE
****MAX. JIB CAPACITIES IN HORIZONTAL POSITION
****CAPACITES MAXI NOMINALES AVEC JIB
****MAX. TRAGKRAFTEN AM JIB IN HORIZONTAL
****CAPACIDAD MAXIMA DE LA ANTENA EN HORIZONTAL



LE ANTENNE IDRAULICHE (J) POSSONO ESSERE INSTALLATE ANCHE SULLE GRU IN VERSIONE LC

The hydraulic jib can be mounted on the LC version - Les bras articulés (J) peuvent être installés sur les grues en version LC également
Hydraulische Knickarme können auch auf die LC Ausführungen montiert werden - Las antenas hidráulicas se pueden montar también en grúas versión LC



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TECNICOS

34022 34023 34024 34025 34026 34027

MOMENTO DI SOLLEVAMENTO MASSIMO - Maximum lifting moment

Moment de levage maxi - Max. Lastmoment - Momento de elevación máxima

ft lbs 231450 224220 216990 204690 202500 199630

SBRACCIO OLEODINAMICO - Maximum hydraulic reach - Allongement hydraulique

Hydraulische Reichweite, Standard - Alcance hidráulico

ORIZZONTALE - Horizontal - Horizontal - Horizontal - Horizontal

VERTICALE - Vertical - Vertical - Vertikal - Vertical

ft 27'3" 33'11" 41' 48'10" 55'9" 62'10"

ft 39' 45'3" 52'11" 60' 67'3" 74'2"

SBRACCIO CON PROLUNGHE - Maximum reach with manual extensions

Allongement avec rallonges manuelles - Reichweite, manuelle Verlängerungen

Alcance con prolongas manuales

ORIZZONTALE - Horizontal - Horizontal - Horizontal - Horizontal

VERTICALE - Vertical - Vertical - Vertikal - Vertical

m 41' 46'11" 71'2" 72'10" 74' 74'11"

m 52'11" 58'5" 83'8" 84'4" 85'4" 86'4"

IMPIANTO OLEODINAMICO - Hydraulic system - Circuit hydraulique

Hydraulikanlage - Sistema hidráulico

PORTATA RACCOMANDATA - Recommended oil flow - Débit recommandé

Empfohlene Fördermenge - Caudal requerido

PRESSIONE MASSIMA - Rated pressure - Pression maxi - Betriebsdruck - Presión máxima

CAPACITÀ DEL SERBATOIO - Tank capacity - Capacité du réservoir - Tankinhalt

Capacidad del depósito de aceite

gals/min 12 12 12 12 12 12

(USA)

psi 4360 4360 4360 4360 4360 4360

gasl 40 40 40 40 40 40

(USA)

GRUPPO DI ROTAZIONE - Slewing system - Rotation - Schwenksystem - Sistema de giro

ANGOLO DI ROTAZIONE - Slewing angle - Angle de rotation - Schwenkbereich - Angulo de giro

COPPIA DI ROTAZIONE - Slewing moment - Couple de rotation - Schwenkmoment - Momento de giro

PENDENZA MASSIMA DI LAVORO - Max. working heel - Devers maxi de travail

Max. Arbeitsneigung - Inclinación máxima de trabajo

° 410 410 410 410 410 410

ft lbs 27850 27850 27850 27850 27850 27850

% (°) 8,7(5) 8,7(5) 8,7(5) 8,7(5) 8,7(5) 8,7(5)

PESO GRU STANDARD - Standard crane weight - Poids de la grue standard

Eigengewicht - Peso de la grúa est

IN VERSIONE LC - LC Version

lbs 7870 8425 8910 9370 9770 10145

lbs 8010 8570 9050 9510 9910 10290

CON SERBATOIO NON RIFORNITO - Empty oil tank - Reservoir huile non garni - Oeltank leer - Deposito de aceite vacío

TUTTE LE GRU PM SONO COPERTE DA POLIZZA ASSICURATIVA INTERNAZIONALE PER LA RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI

ALL PM CRANES ARE COVERED BY AN INTERNATIONAL INSURANCE POLICY FOR CIVIL LIABILITY THIRD PARTY

TOUTES LES GRUES SONT COUVERTES PAR UNE POLICE D'ASSURANCE INTERNATIONALE DE RESPONSABILITÉ CIVILE ENVERS TIERS

PM-KRÄNE SIND DURCH EINE INTERNATIONALE HAFTPFLICHTVERSICHERUNG GEGEN DRITTE ABGESICHERT

TODAS LAS GRUAS PM CUENTAN CON UNA PÓLIZA DE SEGUROS INTERNACIONAL CONTRA LAS RESPONSABILIDADES CIVILES HACIA TERCEROS



DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNÉES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - DATOS TÉCNICOS

		34023 +J903	34024 +J903	34024 +J904	34025 +J903	34025 +J904	34026 +J702	34026 +J703
MOMENTO DI SOLLEVAMENTO MASSIMO - Maximum lifting moment								
Moment de levage maxi - Max. Lastmoment - Momento de elevación máxima	kNm tm	--	--	--	--	--	--	--
SBRACCIO OLEODINAMICO - Maximum hydraulic reach - Allongement hydraulique								
Hydraulische Reichweite, Standard - Alcance hidráulico								
ORIZZONTALE - Horizontal - Horizontal - Horizontal - Horizontal	ft	60'	67'3"	73'2"	74'4"	80'5"	73'8"	81'2"
VERTICALE - Vertical - Vertical - Vertikal - Vertical	ft	71'10"	79'1"	84'10"	86'9'1"	91'10"	87'11"	95'6"
SBRACCIO CON PROLUNGHE - Maximum reach with manual extensions								
Allongement avec rallonges manuelles - Reichweite, manuelle Verlängerungen								
Alcance con prolongas manuales								
ORIZZONTALE - Horizontal - Horizontal - Horizontal - Horizontal	ft	73'4"	73'4"	80'5"	80'5"	74'10"	93'	92'10"
VERTICALE - Vertical - Vertical - Vertikal - Vertical	ft	84'6"	84'6"	90'7"	90'7"	86'	107'3"	107'1"
IMPIANTO OLEODINAMICO - Hydraulic system - Circuit hydraulique								
Hydraulikanlage - Sistema hidráulico								
PORTATA RACCOMANDATA - Recommended oil flow - Débit recommandé	gasl/min (USA)	12	12	12	12	12	12	12
Empfohlene Fördermenge - Caudal requerido	psi	4360	4360	4360	4360	4360	4360	4360
PRESSIONE MASSIMA - Rated pressure - Pression maxi - Betriebsdruck - Presión máxima	gasl (USA)	40	40	40	40	40	40	40
CAPACITÀ DEL SERBATOIO - Tank capacity - Capacité du réservoir - Tankinhalt								
Capacidad del depósito de aceite								
GRUPPO DI ROTAZIONE - Slewing system - Rotation - Schwenksystem - Sistema de giro								
ANGOLO DI ROTAZIONE - Slewing angle - Angle de rotation - Schwenkbereich - Ángulo de giro	°	410	410	410	410	410	410	410
COPPIA DI ROTAZIONE - Slewing moment - Couple de rotation - Schwenkmoment - Momento de giro	ft lbs	27850	27850	27850	27850	27850	27850	27850
PENDENZA MASSIMA DI LAVORO - Max. working heel - Devers maxi de travail	% (°)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)	8,7(5)
Max. Arbeitsneigung - Inclinação máxima de trabajo								
PESO GRU STANDARD - Standard crane weight - Poids de la grue standard								
Eigengewicht - Peso de la grúa est	lbs	9150	9390	9460	9700	9170	10870	11000
IN VERSIONE LC - LC Version	lbs	9290	9530	9600	9840	9310	11200	11330
CON SERBATOIO NON RIFORNITO - Empty oil tank - Reservoir huile non garni - Oeltank leer - Deposito de aceite vacío								

- Dati tecnici possono essere aggiornati senza preavviso
- Technical data can be revised without prior notice
- Les données techniques peuvent être modifiées sans préavis
 - Technische Änderungen vorbehalten
 - Reservado el derecho de modificaciones